

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В г. ТУКВИЛА – ВАШ НОВЫЙ ДОМ

Целью данного руководства является помочь вам, нашим новым жителям. Мы хотим помочь вам в получении удовольствия от жизни в нашем районе, и предлагаем некоторую необходимую информацию о г. Туквила.

Вы найдете информацию и телефоны, по которым можно звонить при несчастных случаях, для получения социального обслуживания, в полицию, в пожарную часть, в школы, для трудоустройства, в банки, для заказа телефона, и чтобы совершить поездку на автобусе. Если вы только начинаете изучать английский язык, то вы узнаете, что вам легче будет начать свою жизнь, если при вас будет переводчик. Важно носить с собой какую-либо форму удостоверения личности и выучить домашний адрес и телефон.

Вы знаете, что г. Туквила является очень дружелюбным и интересным местом для жизни. Он расположен недалеко от центра Сиэтла, аэропорта СиТЭК и торгового центра на юге. Также, он имеет общественные библиотеки, прекрасные парки и места для различного отдыха. Общественный центр г. Туквила расположен по адресу 12424-42nd Avenue South и предлагает различные возможности для развлечений. Мы прилагаем большие усилия к тому, чтобы создать безопасную, сильную общину, где ценятся семьи и дети. Нам повезло, что мы выбрали нас для вашего места жительства. Добро пожаловать в ваш новый дом.



Данное руководство спонсировано Комитетом по Равноправию и Различиям города г. Туквила. Оно было создано при любезной поддержке компании Боинг, порта г.Сиэтл, ЭтноВью и города Туквила.

Комитет по Равноправию и Различиям поддерживает взаимное уважение и поддержку среди всех рас и культур внутри г. Туквила. Заседания комитета проводятся по первым вторникам каждого месяца в 17:15, в помещении средней школы Showalter, 4628 South 144th Street, Tukwila.

*Для дополнительной информации, позвоните по телефону 206-433-1834.
Пожалуйста, приходите на наши заседания.*

Информация, содержащаяся в Руководстве по общественному доступу может измениться без предупреждения. Для получения свежей информации, свяжитесь с индивидуальными поставщиками услуг. Город Туквила и сопутствующие общественные организации-партнеры не берут на себя ответственности за содержание и использование информации. 01/31/01

ТЕЛЕФОНЫ НЕОТЛОЖНОЙ ПОМОЩИ



**ПОЛИЦИЯ, ПОЖАРНАЯ ЧАСТЬ,
СКОРАЯ ПОМОЩЬ 9-1-1**

НАСИЛИЕ В СЕМЬЕ

Насилие в семье является преступлением в городе Туквила и в штате Вашингтон. Насилие в семье – это цепочка поведения – физического, сексуального и психологического, которое используется в семьях и в других близких отношениях между взрослыми для установления и сохранения контроля. Насилие в семье включает причинение травмы, страх возможного причинения физического насилия и сексуальное нападение.

Полицейские, приезжающие на звонок о насилие в семье, обязаны по закону провести расследование и арестовать замешанных лиц, если устанавливается, что было совершено насилие. Если вы являетесь жертвой насилия в семье, позвоните по телефону неотложной помощи Департамента Полиции (9-1-1) и подайте заявление о происшедшем. Для телефонов обслуживания агентств, не являющихся неотложными, обратитесь к информации в разделе Офис Общественного Обслуживания.

**БЛИЖАЙШАЯ БОЛЬНИЦА, ИМЕЮЩАЯ
КРУГЛОСУТОЧНОЕ НЕОТЛОЖНОЕ
ОБСЛУЖИВАНИЕ..... 206-244-0180**

Общественная больница центра специального ухода Highline
12844 Military Road South, Tukwila

**ВРАЧЕБНЫЙ УХОД,
НЕ ЯВЛЯЮЩИЙСЯ НЕОТЛОЖНЫМ..... 206-575-3136**

Health South Medical Clinic – 17780 Southcenter Parkway, Tukwila
Часы работы: с понедельника по пятницу, 7:00 - 23:00; суббота и воскресенье, 9:00-17:00

КЛИНИКА КРИЗИСА (круглосуточно) 206-461-3222

**ЛИНИЯ ОБЩЕСТВЕННОЙ ИНФОРМАЦИИ
(помощь, не связанная с
неотложной помощью) 206-461-3200**



**БЮРО ИММИГРАЦИИ И
НАТУРАЛИЗАЦИИ.....**1-800-375-5283

<http://www.ins.usdoj.gov>

ГОРОДСКОЙ СОВЕТ г. ТУКВИЛА.....206-433-1800

6200 Southcenter Boulevard, Tukwila

Часы работы: с понедельника по пятницу, 8:30 – 17:00

Посетите нашу страницу на Интернете по адресу

<http://www.ci.tukwila.wa.us>

911

ОФИС ОБЩЕСТВЕННОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

206-433-7180 206-433-7181

Офис общественного обслуживания предлагает жителям г. Туквила обслуживание и программы, помогающие удовлетворить их нужды. Город не предоставляет никаких денежных пособий напрямую, но производит оплату многим некоммерческим агентствам, чтобы они могли предоставлять свои услуги нашим жителям. Услуги, оплачиваемые городом, включают:

- Продукты в случае неотложной ситуации и информацию о жилье
- Услуги пожилым и лицам, имеющим инвалидность
- Услуги для детей и семей
- Консультативные программы
- Направления в случае насилия в семье
- Информацию, направления и защиту прав
- Уроки английского языка и грамотности
- Помощь с коммунальными услугами
- Ремонт дома

Мы расположены по адресу 6300 Building (первая дверь после City Hall), 6300 Southcenter Boulevard. Если вы хотите посетить наш офис, то вначале позвоните, чтобы узнать, находимся ли мы на месте. Следующие являются местными ресурсами, к которым мы можем вас направить; они не все находятся в г. Туквила.

ПРОДУКТЫ

Продуктовые банки и другие продуктовые ресурсы работают по разным расписаниям. Лучше всего вначале им позвонить, чтобы узнать часы работы, местонахождение и любую другую необходимую информацию. Следующие продуктовые ресурсы в настоящее время обслуживают жи-телей г. Туквила:

Продуктовый банк Des Moines (Des Moines Area Food Bank) ... 206-878-2660

Программа неотложных продуктов
(Emergency Feeding Program)..... 206-723-0647

Обслуживающий Центр Georgetown
(Georgetown Service Center)..... 206-767-7888

Католическая церковь St. Thomas
(St. Thomas Catholic Church)..... 206-242-5501



ОДЕЖДА

Католическая церковь St. Thomas (St. Thomas Catholic Church)	206-242-5501
Общественная церковь Midway (Midway Community Covenant Church)	206-878-4861
Центр многостороннего обслуживания (Multi-Service Center). .	253-838-6810

ПРОДУКТОВЫЕ ТАЛОНЫ И ФИНАНСОВАЯ ПОМОЩЬ/ВРЕМЕННАЯ ПОМОЩЬ НУЖДАЮЩИМСЯ СЕМЬЯМ

Отдел Социального Обслуживания и Здравоохранения (DSHS)

206-439-5300

Страница на Интернете: <http://www.onlinecso.dshs.wa.gov>

Продуктовые талоны предлагаются для семей с малым доходом.

Месячное денежное пособие и медицинское пособие может быть предложено для семей с малым доходом, имеющих детей в возрасте до 18 лет. Информация для клиентов, имеющих ограниченное знание английского языка, может быть получена в офисе общественного обслуживания Бюриэн. Установлена линия телефонной помощи, где лица, говорящие на следующих языках, могут оставить сообщение. На все телефонные звонки отвечают работники офиса, говорящие на иностранных языках или переводчики, работающие по контракту, в течение 24 часов. Номера линий помощи следующие:

Сербо-хорватская (боснийская).....	206-835-5002
Камбоджийская	206-835-5003
Русская.....	206-835-5004
Сомалийская.....	206-835-5005
Испанская.....	206-835-5006
Вьетнамская.....	206-835-5007

УСЛУГИ, НЕ ЯВЛЯЮЩИЕСЯ НЕОТЛОЖНЫМИ, ДЛЯ ЖЕРТВ НАСИЛИЯ В СЕМЬЕ И СЕКСУАЛЬНОГО НАСИЛИЯ

Специальные программы

Сексуальное нападение в округе Кинг Центр ресурсов (King County Sexual Assault Resource Center)	425-226-5062
YWCA	206-568-7849



Центр сексуального нападения/медицинский центр Harborview (Sexual Assault Center/ Harborview Medical Center).....	206-521-1800
Альянс женщин-беженцев (Refugee Women's Alliance)	206-721-0243
El Centro de La Raza	206-329-7960
Содружество женщин по насилию в семье (DAWN) (Domestic Abuse Women's Network)	425-656-STOP
Зашита прав глухих женщин, подвергшихся насилию (TTY) (Abused Deaf Women's Advocacy Services)	206-726-0093
Центр семейной безопасности для азиатских женщин и женщин с островов тихого океана (Asian and Pacific Islander Womens Family Safety Center).....	206-467-9976

Юридическая помощь жертвам

Юридические услуги Columbia/ проект для женщин, подвергшихся насилию (Columbia Legal Services/Abused Women's Project)	206-464-5911
Проект о правах иммигрантов на северо-западе (Northwest Immigrant Rights Project)	206-587-4009
Здравоохранительный совет для индейцев в г. Сиэтл (Seattle Indian Health Board).....	206-324-9360 X2807/2806
Содружество северо-западных бисексуальных, транс-сексуальных жертв, жертв-лезвиянок, подвергшихся насилию (AABL) (Northwest Network of Bisexual, Trans and Lesbian Survivors of Abuse)	206-568-7777



ДЕПАРТАМЕНТ ПОЛИЦИИ Неотложная помощь 9-1-1

Департамент полиции г. Туквила обеспечивает полицейское обслуживание для всех граждан г. Туквила. Департамент работает круглосуточно, и расположен по адресу Tukwila City Hall, 6200 Southcenter Boulevard. Вы можете позвонить или прийти лично к нам в офисы. Если вам необходима помощь полицейского в случае неотложной ситуации, позвоните по номеру 9-1-1 с любого телефона и запросите помочь. Будьте готовы назвать адрес, по которому вы находитесь и номер телефона, с которого вы звоните. Для ситуаций, не являющихся неотложенными, также, наберите 9-1-1 и укажите цель звонка.

ОБЩЕСТВЕННОЕ СОБЛЮДЕНИЕ ЗАКОНА

Общественное соблюдение закона – это философия, которой придерживается наш департамент. Мы считаем, что наша общественность и департамент полиции должны работать вместе, чтобы обеспечить более безопасное проживание в районе.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ПРЕСТУПЛЕНИЙ

Департамент имеет отдел по предупреждению преступлений, который предоставляет информацию о личной безопасности, программах местного патрулирования и местных ресурсах. Эта информация предлагается в любых общественных ресурсных центрах департамента:

Районный ресурсный центр 206-243-6506
Tukwila International Boulevard

Общественный ресурсный центр 206-242-8084
Офис Southcenter Mall

НАСИЛИЕ В СЕМЬЕ

Насилие в семье является преступлением в городе Туквила и в штате Вашингтон. Полицейские, приезжающие на звонок о насилии в семье, обязаны по закону провести расследование и арестовать замешанных лиц, если устанавливается, что было совершено насилие. Если вы являетесь жертвой насилия в семье, позвоните по телефону неотложной помощи Департамента Полиции и подайте заявление о произшедшем. Для телефонов обслуживания агентств, не являющихся неотложенными, обратитесь к информации в разделе Офис Общественного Обслуживания.



ВОЖДЕНИЕ В НЕТРЕЗВОМ СОСТОЯНИИ

Вождение в нетрезвом состоянии (DUI) - под воздействием наркотических средств и/или алкоголя является преступлением в городе Туквила и в штате Вашингтон. Если вы употребляли алкоголь или принимали наркотики, то не производите управления никаким транспортным средством. Если вас арестовали за вождение в нетрезвом состоянии - DUI, то вам может грозить тюремное заключение и крупные денежные штрафы.



ПОЖАРНАЯ ЧАСТЬ

Неотложные ситуации: 9-1-1

Ситуации, не являющиеся неотложными:

206-575-4404

СТАНЦИИ

Пожарная часть г. Туквила имеет четыре пожарные станции:

Станция 51: расположена по адресу 444 Andover Park East и является главной станцией. Все мероприятия по мерам профилактики возникновения пожара, планы проверок и выдача разрешений проходят в этой станции.

Станция 52 находится по адресу 5900 South 147th Street

Станция 53 находится по адресу 4202 South 115th Street

Станция 54 находится по адресу 4237 South 144th Street

НЕОТЛОЖНАЯ ПОМОЩЬ

Чтобы сообщить о пожаре или другой неотложной ситуации, позвоните по телефону 9-1-1. Не приходите на пожарную станцию, так как пожарники могут быть заняты на другом месте чрезвычайной ситуацией, и станция будет пустой.

ПРОВЕРКИ КРОВЯНОГО ДАВЛЕНИЯ

Если пожарники будут присутствовать на одной из четырех станций, они с удовольствием проверят ваше кровяное давление. Кто-либо всегда присутствует на станции 51 для предоставления такого обслуживания.

ДЕТЕКТОРЫ ДЫМА

Если вы живете в арендном помещении, то ваш арендатор обязан предоставить не менее одного детектора дыма в вашей квартире или доме. Однако, вы являетесь ответственными за проверку того, что детектор дыма работает. Не забудьте менять батарейки дважды в год, особенно в начале и по окончании времени экономии дневного света (весной и осенью).



ШКОЛЬНЫЙ ОКРУГ г.ТУКВИЛА

206-901-8000

Страница Интернета: <http://www.tukwila.wednet.edu>

Штат Вашингтон имеет закон обязательного посещения школы. Родители и опекуны ответственны за то, чтобы их дети посещали школу. Общественные школы г. Туквила обслуживают детей в возрастах с 5 лет (если день рождения приходится с января по август) до 18 лет. Специальное образование для учащихся, имеющих инвалидность, предлагается до тех пор, пока им не исполнится 21 год. Для подробной информации свяжитесь с округом школы или с вашей школой.

Школьный округ г.Туквила имеет три начальных школы, одну среднюю школу и одну старшую школу. Их названия:

Cascade View Elementary School	.....	206-901-7700
13601 - 32nd Avenue South		
Thorndyke Elementary School	.....	206-901-7600
4415 South 150th Street		
Tukwila Elementary School	.....	206-901-7500
5939 South 149th Street		
Showalter Middle School	.....	206-901-7800
4628 South 144th Street		
Foster High School	.....	206-901-7900
4242 South 144th Street		

ЧАСЫ РАБОТЫ ШКОЛЫ

Школы	Время начала	Время окончания
Подготовительный класс, утренняя смена	9:00	11:40
Подготовительный класс, дневная смена	12:30	15:10
Начальная школа, классы 1-5	9:00	15:10
Средняя школа, классы 6-8	8:00	14:30
Старшая школа, классы 9-12	8:00	14:30

ШКОЛА ПРИВЕТСТВУЕТ РОДИТЕЛЕЙ

Родители приглашаются посетить общественные школы г.Туквила в течение дня, а также, во время вечерних мероприятий. Визиты в течение дня должны быть назначены на определенную дату и время. Пожалуйста,



позвоните в школу, чтобы назначить прием. Также, вам будет необходимо отметиться в школьном офисе перед тем, как посещать класс.

ТАБЕЛИ УСПЕВАЕМОСТИ УЧАЩИХСЯ

Общественные школы г.Туквила предоставляют периодические письменные и устные отчеты родителям, касающиеся успеваемости ребенка в школе. Данные отчеты включают основную информацию с тем, чтобы помочь родителям в оценке образовательного и личного роста ребенка. Родители учащихся, посещающих среднюю или старшую школу, получают четыре отчета в год. Родители учащихся начальной школы посещают родительскую конференцию с учителями каждую осень и весну, и получают табель успеваемости в конце года.

ЗДРАВООХРАНИТЕЛЬНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ УЧАЩИХСЯ

Дипломированная медсестра проверяет зрение, слух, наличие стоматологических проблем, а также, сколиоза. Медсестра, также, помогает работникам школы планировать и вводить в жизнь образовательные программы по оздоровлению и безопасности. Такие программы включают стоматологическое здравоохранение, первую помощь, правильное питание, заразные и хронические заболевания, рост и развитие тела и т.д.

ПРОГРАММА ШКОЛЬНОГО ЗАВТРАКА/ОБЕДА

Учащиеся могут купить сбалансированные завтраки и обеды во всех общественных школах г.Туквила. Бесплатная пища или пища по сниженной цене предлагается учащимся из семей с малым доходом. Родители могут получить заявление на бесплатную пищу или пищу по сниженной цене в офисе любой школы. Родители, дедушки, бабушки и пожилые лица могут обедать в школе. Позвоните в школу, чтобы назначить время.



РЕСУРСЫ ПО УХОДУ ЗА ДЕТЬМИ

253-852-3080

Предлагаются различные виды ухода за детьми. Штат Вашингтон требует, чтобы определенные учреждения по уходу за детьми имели лицензии и наблюдались официальными представителями штата. Лицензированные учреждения обязаны удовлетворять стандартам ухода. Ресурсы по уходу за детьми могут помочь вам найти лицензированную программу по уходу за детьми в округе Киньг. В зависимости от вашего дохода, может налагаться сбор за поиск учреждения по уходу.



БАНКОВСКАЯ И ФИНАНСОВАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Банки предлагают разнообразные услуги. Основными из них являются чековые и сберегательные счета. Другие услуги могут включать предоставление кредитов, которые могут быть использованы для покупки автомобиля или дома, индивидуальные пенсионные планы, которые используются для того, чтобы помочь вам сэкономить деньги на будущее. Спросите у своего банка, какие виды услуг они предлагают и какие взимаются за это сборы.

ОТКРЫТИЕ ЧЕКОВОГО ИЛИ СБЕРЕГАТЕЛЬНОГО СЧЕТА

Большинство банков предлагает чековые и сберегательные счета. Однако, процедуры и потенциальные сборы за такие счета могут отличаться.

Спросите, какую сумму взимает банк за открытие счета, наличие счета, обеспечение чеками и о других потенциальных сборах. Чтобы открыть счет, банк, скорее всего попросит вас предоставить номер социального обеспечения и другие формы удостоверения личности. Примеры соответствующих видов удостоверения личности включают:

Основные виды – предпочтительные

1. Водительские права
2. Идентификационная карточка, выданная штатом
3. Идентификационная карточка военнослужащего
4. Виза США
5. Карточка постоянного жителя (green card)
6. Паспорт

Второстепенные виды

1. Идентификационная карточка
2. Идентификационная карточка учащегося
3. Кредитная карточка
4. Дебитная карточка
5. Карточка избирателя
6. Последний счет за коммунальные услуги

Большинство банков требует минимальный депозит для открытия счета, обычно около \$200. После того, как ваш счет будет открыт, вам выдадут документацию вашего счета. Держите все документы вместе в надежном месте, например, в ящике для безопасных депозитов.

ПРЕИМУЩЕСТВА ХРАНЕНИЯ ДЕНЕЖНЫХ СРЕДСТВ В БАНКЕ

Одной причиной хранения денежных средств на чековом или сберегательном счете является то, что они будут находиться в безопасности. Вам не нужно беспокоится о том, что наличные могут потеряться или быть украдены.



Также, страховая корпорация федеральных депозитов (FDIC) обычно страхует каждого депозитора в размере до \$100,000 на случай банкротства банка. Эти означает, что правительство США защищает ваши денежные средства.

Другое преимущество использовать банк – это выписывание чеков вместо оплаты наличными за счета. Выписывание чеков создает квитанцию об оплате и ведет отчетность того, как вы тратите свои деньги. Это может помочь вам в наблюдении за расходами и формировании бюджета. Также, многие счета накапливают проценты, когда банк добавляет деньги на счет за использование банка. Проценты могут быть различными, так, что проверьте у своего банка.



ТЕЛЕФОННАЯ ИНФОРМАЦИЯ



КАК ЗАКАЗАТЬ НОВОЕ ТЕЛЕФОННОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Если вы только что переехали в новый дом или устанавливаете новый бизнес, Qwest будет устанавливать телефонную связь. Qwest, также, может сделать необходимые изменения в вашем текущем обслуживании. Пожалуйста, позвоните в Qwest по телефону 1-800-244-1111 для обслуживания по месту жительства и по телефону 1-800-603-6000 для обслуживания бизнесов.

При подаче заявления на новое телефонное обслуживание, имейте следующую информацию:

- Название вашей улицы и номер дома.
- Каким образом вы желаете, чтобы ваше имя было записано в телефонной книге.
- Вид желаемых вами услуг.
- Ваш выбор компании международных переговоров.
- Кредитная информация. Если вы не установили кредитную историю с Qwest или с другой компанией, возможно, что вам придется заплатить депозит.

Перед тем, как открывать счет, спросите о том, каким образом вам будет выставляться счет за выбранные вами телефонные услуги, включая стоимость местных и международных телефонных звонков.

КАКИМ ОБРАЗОМ ВЫСТАВЛЯЕТСЯ СЧЕТ

Вам выставляется счет раз в месяц. Внимательно проверяйте ваш счет. Проверьте стандартные сборы, включая местное обслуживание, международные переговоры, обслуживание по желанию и любую невыплаченную вовремя сумму. Ваш первый счет, также, будет включать сборы за установку и за частичное местное обслуживание. Вы являетесь ответственны за все международные звонки, сделанные с номера телефона, за который вы несете финансовую ответственность.



ЗАЩИТА ПОТРЕБИТЕЛЕЙ

Ниже приведены некоторые распространенные жалобы относительно счетов за телефон и методов их разрешения.

- **«Слэмин»:** изменение компании, предоставляющей междугороднюю телефонную связь без вашего разрешения. Это может произойти в результате звонка телефонного маркетолога или выдачи призов по почте. Всегда внимательно читайте информацию, касающуюся выдачи призов и четко заявите при звонке телефонного маркетолога о том, что вы желаете относительно изменения компании междугородней связи.
- **«Крэмин»:** появление неразрешенных сборов на вашем счету. Такие сборы могут включать звонки по номерам телефонов, начинающихся с 900, или сборы за такие услуги, как услуга автоответчика, которого вы не заказывали или не имеете. Проверьте внимательно ваш месячный счет и убедитесь в том, что он правильно отражает заказанное вами обслуживание.

КАК НАЙТИ ТЕЛЕФОН, НЕ УКАЗАННЫЙ В ТЕЛЕФОННОМ СПРАВОЧНИКЕ

Если вам нужна помощь в нахождении местного или междугороднего номера телефона, позвоните по телефону 411. Обычно за такое обслуживание взимается сбор.

МЕЖДУГОРОДНИЕ ЗВОНИКИ

Набирайте коды городов при совершении междугородних звонков по телефонам, находящихся вне местной телефонной зоны. Обратитесь к картам и справочнику в вашей телефонной книге, чтобы найти нужный вам код города. Если нужный вам город не указан, то свяжитесь с компанией, обеспечивающей междугороднюю связь.

Обычно, самым недорогим способом совершения междугородных звонков является звонок по домашнему телефону. Если вам необходимо позвонить по междугороднему телефону вне дома, часто предоплаченные телефонные карточки являются наименее дорогими. Внимательно выбирайте цены на предоплаченные телефонные карточки, так как они могут значительно различаться.



КАК СОВЕРШИТЬ МЕЖДУНАРОДНЫЙ ЗВОНOK

Ваши международные звонки автоматически совершаются через выбранную вами компанию, обеспечивающую международную связь.

Как совершить международный звонок: для прямого набора, наберите «011» + код страны + код города + номер. Возможно, что понадобиться какое-то время для соединения международного звонка; вы можете ожидать не менее 45 секунд (после того, как вы набрали номер), пока вы услышите гудки в телефоне. Если вам необходима помощь диспетчера, то наберите «01» + код страны + код города + номер. Диспетчер спросит вас, какой вид звонка вы совершаете. Часто используемые коды стран можно получить из телефонного справочника. Для получения информации относительно конкретных кодов стран и городов, пожалуйста, свяжитесь с компанией, обеспечивающей международную связь.

УГРОЖАЮЩИЕ ИЛИ НЕПРИСТОЙНЫЕ ТЕЛЕФОННЫЕ ЗВОНКИ

Совершение угрожающих, непристойных или проказных звонков является нарушением законов штата и федеральных законов. Если вы получили угрожающий телефонный звонок, не давайте никакой информации, повесьте трубку и немедленно сообщите в полицию.

Вы, также, можете получить помощь от Телефонного Бюро по надоедливым звонкам Qwest по телефону 1-800-582-0655.



ИНФОРМАЦИЯ О ТРАНСПОРТИРОВКЕ

АВТОМОБИЛЬНАЯ ТРАНСПОРТИРОВКА

Чтобы соблюдать закон, автомобили должны быть лицензированы в штате Вашингтон. Каждый водитель должен иметь действительные водительские права, для получения которых необходимо пройти экзамен. Спросите, предлагается ли перевод экзамена на ваш язык. Водители, также, обязаны иметь страхование автомобиля.

Лицензирование штатом водителей

Renton 1314 Union NE, Suite 4 425-277-7230
Kent 25410 - 74th S. 253-872-2782

Автомобильное лицензирование

Renton 329 Williams Avenue S. 425-228-5640
White Center..... 10250 - 16th SW 206-763-7979

АВТОБУСНАЯ ТРАНСПОРТИРОВКА

ФИКСИРОВАННЫЕ АВТОБУСНЫЕ МАРШРУТЫ

Фиксированные автобусные маршруты – это те, которые следуют по назначенному маршруту по определенному расписанию. Чтобы совершить поездку на автобусе, следуйте следующим шагам:

ПОДОЖДИТЕ НА ВАШЕЙ АВТОБУСНОЙ ОСТАНОВКЕ – проверьте номер маршрута на автобусной остановке. Расписания, карты и другая информация может быть вывешена на автобусной остановке. (Читайте слева направо).

УЗНАЙТЕ СВОЙ АВТОБУС – при приближении автобуса, проверьте его номер маршрута и конечную остановку (показанные над передним стеклом), чтобы быть уверенным, что это ваш автобус.

САДИТЕСЬ В АВТОБУС – платите за проезд при входе. На автобусах, едущих из центра г. Сиэтл, оплата производится при выходе. Помещайте деньги или непрокомпостированные автобусные билеты в ящик для оплаты. Водители не имеют наличных денег, поэтому имейте точную оплату за проезд. Если у вас имеется проездной билет Metro, то проведите его через сканер проездных билетов, находящийся на ящике оплаты за проезд. Если ваш проездной билет не имеет магнитной ленты на обороте, то просто покажите его водителю.



Если вам необходимо поменять автобусы, чтобы достичь конечного места прибытия, попросите водителя дать вам переходной билет при оплате. Переходные билеты действительны на любом автобусе Metro в течение приблизительно одного с половиной часа после того, как они были выданы.

СЛЕДУЙТЕ СЛЕДУЮЩИМ ПРАВИЛАМ ПРИ ПОЕЗДКЕ:

- Не стойте в проходах
- Воздерживайтесь от курения или распития алкогольных напитков.
- Оставляйте передние сидения для престарелых и инвалидов.
- Переносите еду или напитки только в закрытых контейнерах.
- Пользуйтесь радио/кассетными плейерами только в наушниках.
- Держите голову и руки внутри автобуса.
- Платите правильную цену за проезд и воздерживайтесь от домогательств водителя или других пассажиров.
- Не провозите оружия на борту автобуса Metro.

ВЫХОД ИЗ АВТОБУСА - При приближении автобуса к вашей остановке, потяните за шнур над стеклом для подачи водителю сигнала об остановке.

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОПЛАТЕ ПРОЕЗДА

Время суток и в скольких зонах вы будете ехать влияет на то, сколько вам придется заплатить. В течение часа-пик - с понедельника по пятницу, с 6:00 до 9:00 и с 15:00 до 18:00, взрослые платят немного больше, чем в течение не часа-пик. Оплата за проезд является одинаковой в течение всего дня для всех других пассажиров. Бесплатный проезд осуществляется в центре г. Сиэтл ежедневно с 6:00 до 19:00.

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОБСЛУЖИВАНИИ

ПОДЪЕМНИКИ В АВТОБУСАХ - Все автобусы Metro/Metro оснащены подъемниками, которые могут быть применены на большинстве автобусных остановок для инвалидных колясок или ходунков.

ПРОЕЗДНЫЕ БИЛЕТЫ И КНИЖКИ НЕПРОКОМПОСТИРОВАННЫХ БИЛЕТОВ - Проездные билеты и книжки непрокомпостированных билетов продаются во многих местах в г. Сиэтл и округе Киньг. Позвоните по телефону 206-624-PASS, чтобы узнать цены и месторасположение касс продажи.

РАСПИСАНИЯ - Расписания перечисляют автобусные маршруты, расписание движения, оплату за проезд, карты и другую важную информацию. Они предлагаются в автобусах, в библиотеках, определенных магазинах розничной торговли, распространительных центрах и офисах обслуживания клиентов Metro. Позвоните по телефону 553-3060, чтобы узнать расположение недалеко от вас.



АВТОБУСНОЕ ВРЕМЯ - Автобусное время (“Бас Тайм”) - это круглосуточное автоматизированное бюро, предоставляющее информацию о расписании движения по телефону. Для дополнительной информации наберите буквы B-U-S-T-I-M-E (206-287-8463).

ДОСТУП В ИНТЕРНЕТЕ - Метро онлайн/Metro Online - это наша Веб страница для доступа к информации о Metro, включая маршруты, расписания движения, карты и другие программы и услуги Metro.
Адрес: <http://www.transit.metrokc.gov>.

БЮРО НАХОДОК - это отдел, куда вы можете позвонить, чтобы найти вещи, которые вы считаете, что оставили в автобусе - 206-553-3090.



ИНФОРМАЦИЯ О ТРУДОУСТРОЙСТВЕ

Устроиться на работу может быть трудной задачей. Следующие ресурсы могут помочь. Удачи вам!

ИНФОРМАЦИОННЫЙ ЦЕНТР ПО ТРУДОУСТРОЙСТВУ В АЭРОПОРТ

Через центр трудоустройства в аэропорт, вы можете получить доступ к центральному источнику информации о работах, имеющихся в аэропорту Sea-Tac. В центре, также, имеются специалисты по трудоустройству, которые могут помочь вам бесплатно в поиске работы.

Вакансии

Имеющиеся вакансии начинаются от работ начального уровня и заканчиваются профессиональными должностями. Принимающие участие в программе работодатели, включают различные компании, такие, как авиа компаний и компании по обслуживанию авиа компаний, компании обслуживания, транспортировки, охраны, доставки пакетов, уборки и приготовления пищи.

Центр трудоустройства в аэропорт имеет список текущих вакансий и вывешивает их еженедельно в «горячем» списке. В дополнении, центр обеспечивает детальное описание работы и информацию об индивидуальных работодателях и их процесс подачи заявления.

Специалисты по трудоустройству

Специалисты по трудоустройству в центре по трудоустройству в аэропорт могут вам помочь:

- Найти вакансии, основанные на вашей истории работы, навыках, образовании и интересах,
- Бесплатно пользоваться компьютерами, копировальными машинами, телефонами, факсами и другими ресурсами
- В заполнении заявления работодателя и сопутствующих форм,
- Направить к общественным ресурсам, для получения помощи с транспортировкой, обучением, уходом за детьми и
- Многое, многое другое.



Свяжитесь с центром трудоустройства в аэропорт

Телефон..... 206-835-7501
Веб-сайт <http://www.airportjobs.org>
Офис Международный аэропорт Си-Тэк, главный терминал,
..... уровень Mezzanine, комната 6439
Часы работы понедельник, вторник и четверг – 10:00 – 17:00
..... среда и пятница – 12:00 – 18:00

WORKSOURCE-RENTON

WorkSource-Renton – это бесплатная программа для нахождения работы.
Программа предлагает переводческие услуги для всего следующего:

- Направлений и размещения на работу.
- Лекций о том как получить и удержаться на работе.
- Направлений на обучение и другое общественное обслуживание
- Доступ к Интернету для нахождения работы.
- Бесплатному использованию компьютеров, копировальных машин, факсов и других ресурсов для трудоустройства.
- Доступу к страхованию по безработице.

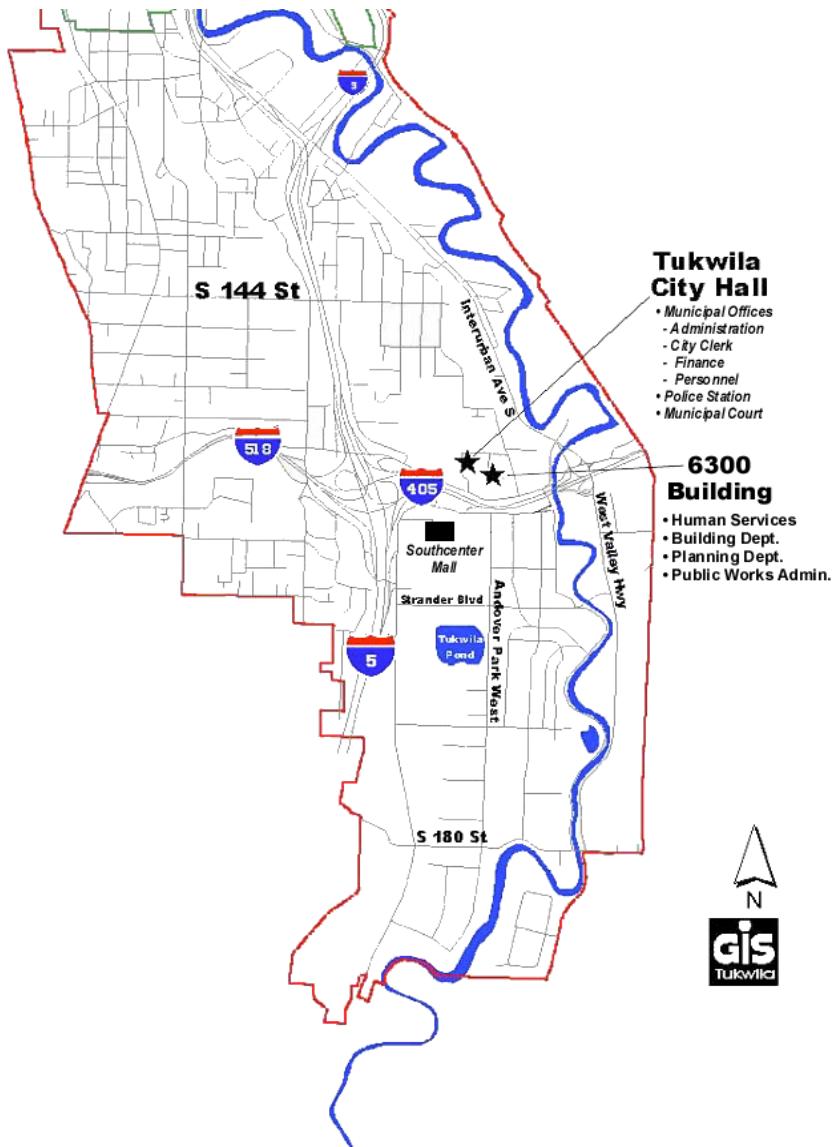
WorkSource-Renton является частью WorkSource-Washington, совместного предприятия, состоящего из организаций, стремящихся к удовлетворению нужд трудоустройства в штате Вашингтон.

Свяжитесь с WorkSource-Renton

Телефон..... 206-205-3500
Веб-сайт <http://www.access.wa.gov>
Офис..... 919 SW Grady Way, Suite 125, Renton 98055
Часы работы понедельник-пятница, 8:00 – 17:00
..... (проверьте веб-сайт об удлиненных часах работы)



TUKWILA



ГОРОДСКОЙ СОВЕТ г. ТУКВИЛА.....206-433-1800

6200 Southcenter Boulevard, Tukwila

Часы работы: понедельник-пятница, 8:30 – 17:00

Посетите нашу страницу на Интернете по адресу

<http://www.ci.tukwila.wa.us>